

Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 49/2012

13 grudnia 2012 r.

NOTOWANIA W DNIACH 3.12.2012 - 13.12.2012 r.



I.

Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach

Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców spółdzielniach ogrodniczych 10-11 XII 2012 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała	Kapusta czerwona a/	Kalafiory a/	Brukselka	Marchew	Pietruszka	Buraki	Pory a/
łódzkie	0,60	1,50/szt.	1,50	2,20		0,60	1,50	0,40	1,00
małopolskie	0,90	0,56	1,80	2,60	4,10	1,10	2,40	0,90	2,50/kg
mazowieckie									
podkarpackie	0,60-0,65	0,35-0,50	1,50	2,50	1,00-2,15	0,65-0,90	1,40-1,60	0,57-0,60	0,75
cena średnia	0,67	0,42 (1,50/szt.)	1,60	2,43	2,31	0,77	1,68	0,61	0,88
tydzień temu	0,69	0,45 (1,50/szt.)	1,50	3,00	1,92	0,71	1,79	0,54	0,87
rok temu	0,45	0,26	0,98	2,55	2,58	0,61	1,70	0,48	0,93

c.d.

Województwo	Selery	Pomidory spod osłon	Pieczarki	Ziemniaki	Jablka deserowe	Gruszki	Mak	Jablka suszone	Śliwki suszone z pestką
łódzkie	1,40	6,00	5,50	0,26	1,20				
małopolskie	1,90	6,50	6,60	0,80	1,10	2,70	9,60	6,60	7,50
mazowieckie					1,00ex-1,40ex				
podkarpackie	1,40-1,50	3,00-5,50	4,00-6,00	0,50-0,66	0,80-1,50	3,00-3,50	8,00-8,57	5,30-6,50	6,30-6,50
cena średnia	1,54	5,25	5,35	0,56	1,15	3,05	8,72	6,13	6,77
tydzień temu	1,60	4,65	5,56	0,49	1,05	2,70	-	-	-
rok temu	1,04	5,17	5,33	0,28	1,29	2,31	6,83	8,13	6,66

Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach zbierane 10-11 XII 2012 r. (zł/kg)

Województwa	Jabłka przemysł.	Cebula obierana	Kapusta biała	Marchew na kostkę	Buraki	Selery	Pasternak
dolnośląskie	0,60zł						
kujawsko-pomor.		0,70zł-0,75zł		0,24zł	0,25zł		0,45zł
lubelskie			0,30zł		0,27zł		
lubuskie		0,90zł	0,40zł				
łódzkie	0,35	0,75zł		0,24zł			
małopolskie							
mazowieckie	0,43zł						
podkarpackie					0,22zł	0,60zł	
podlaskie							
pomorskie		0,70zł-0,75zł		0,27zł			
śląskie							
świętokrzyskie							
warmińsko-mazur.				0,28zł			0,40zł
wielkopolskie							
zachodnio-pomor.		0,75zł					
średnio	0,35-0,52zł	0,75zł	0,35zł	0,26zł	0,25zł	0,60zł	0,43zł
tydzień temu	0,38-0,48zł	0,74zł	0,35zł	0,26zł	0,25zł	0,63zł	0,40zł
<i>rok temu</i>	<i>0,74-0,84zł</i>	<i>0,57zł</i>	<i>0,25zł</i>	<i>0,23zł</i>	<i>0,20zł</i>	<i>0,48zł</i>	-

lz/ cena loco zakład, k/kontraktacja

II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg
 obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" - wzrost, "↓" - spadek, "bz" - bez zmian,
 "bn" - brak notowań w poprzednim tygodniu

3-9 grudnia 2012r.

Województwo/Towar	Lubelskie		Łódzkie		Mazowieckie		Śląskie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie		Małopolskie		Podkarpackie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jabłko (op.5-20 kg) Jonagold+Jonagored (70/80mm)					1,00	↑ 5,26										
Jabłko (op.5-20 kg) Idared (70/80mm)					1,05	↑ 5,0										
Jabłko (op.5-20 kg) Shampion (70/80mm)					1,00	bz										
Jabłko (op.5-20 kg) Gala (65/70mm)					2,05	↑ 5,0										
Gruszki (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)					3,00	bz										
Gruszki (op.5-20 kg) Lukasówka (65/70 mm)					2,50	bz										
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg					0,65	↑ 4,84					0,32	bz				
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem					0,68	bz					0,57	↓ 5,0				
Pietruszka korzeń op. 10 kg											1,42	↑ 1,43				
Seler luzem pakowany											1,04	↓ 0,95				
Pieczarki 30-65 mm											4,83	↑ 2,55				

III. Ceny hurtowe w dniach 4-6.12.2012r.

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2012-12-13		2012-12-11		2012-12-12		2012-12-06		2012-12-13		2012-12-13	
Warzywa		Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Buraki ćwikłowe		kg	0,50	0,75	0,80	1,20	0,56	0,80	0,60	0,70	0,40	0,80	0,80	0,90
Cebula biała		kg	0,50	0,80	0,70	0,70	0,80	1,00	0,55	0,65	0,53	0,80	1,00	1,00
Czosnek		kg							6,00	12,00			8,00	14,00
Kalafior		szt.			2,75	2,75	2,00	3,00			3,00	4,50	3,50	4,00
Kapusta biała		kg	0,40	0,60	0,48	0,60	0,60	0,72	0,30	0,40	0,32	0,48	0,60	0,80
Marchew		kg	0,60	0,80	0,90	1,00	0,80	1,00	0,60	0,80	0,80	1,20	1,00	1,20
Ogórki długie		kg											9,00	10,00
Papryka czerwona		kg											4,00	4,50
Papryka zielona		kg					3,20	3,60						
Pietruszka		kg	2,00	3,00	2,00	2,60	2,40	2,80	1,00	1,40	1,60	2,40	2,00	2,50
Pomidory		kg	6,00	8,00			4,00	6,00	4,00	4,30	5,00	6,67		
Pory		kg	2,50	3,20	2,60	2,80								
Rzodkiewka		peczek			1,40	1,60	0,80	1,00			1,20	1,80	1,40	1,50
Salata		szt.	2,55	3,33	1,75	2,50	1,33	1,50			2,19	2,69	1,75	1,75
Selery		kg	1,80	2,30	2,00	2,20	1,60	1,80	1,20	1,60	1,40	2,00	2,00	2,50
Ziemniaki		kg	0,53	0,66	0,70	0,80	0,53	0,60	0,55	0,70	0,53	0,67	0,73	0,80
Boczniki		kg	10,00	13,00	9,00	10,00								
Pieczarki		kg	5,00	6,00	6,00	6,00	5,00	6,25	5,00	5,50	4,50	6,00	5,00	6,00
IMPORTOWANE														
Czosnek		kg					12,00	15,00					10,00	12,00
Kalafior		szt.	4,50	5,00									3,80	4,00
Ogórki długie		kg	6,85	9,00	5,00	9,00	6,67	7,33	7,00	7,40	7,33	7,78	7,00	7,00
Ogórki krótkie		kg					5,80	6,40						
Papryka czerwona		kg	7,00	8,00	7,00	8,40	7,60	8,40	8,00	8,40			7,20	7,20
Papryka zielona		kg	6,40	7,50			6,00	6,60					7,20	7,20
Papryka żółta		kg	7,00	8,00			6,00	8,40					7,20	7,20
Pomidory		kg	5,00	6,33	4,80	6,00	5,83	6,33	5,50	6,00	6,15	6,62	4,50	5,00
Rzodkiewka		peczek	1,15	1,30			1,40	1,60					1,20	1,50
Salata		szt.	2,00	2,40			2,00	2,25			2,13	2,25	2,00	2,50

Rynek owoców i warzyw świeżych

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Łódź		Rzeszów	
Data notowania			2012-12-13		2012-12-11		2012-12-12		2012-12-06		2012-12-13		2012-12-13	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
KRAJOWE														
Gruszki		kg	2,75	3,50			3,00	4,00	2,00	2,75	1,50	4,50	3,00	3,50
Jabłka	Alwa	kg	1,10	1,86	1,47	1,47								
	Antonówki	kg					1,73	2,00						
	Boiken	kg			1,47	1,47								
	Booskop	kg					1,87	2,00						
	Celesta	kg					1,33	2,00						
	Cortland	kg	1,10	1,33	1,47	1,47	1,00	2,00						
	Delikates	kg					1,67	2,00						
	Eliza	kg			1,47	1,47							1,00	1,20
	Elstar	kg	1,10	1,33			1,00	2,00						
	Gala	kg	1,85	2,50			1,00	2,00	0,80	1,00				
	Gloster	kg	1,10	1,33	1,47	1,47					0,93	1,20		
	Golden	kg	1,10	1,33					1,00	1,30				
	Jonagold	kg	1,10	1,33									1,20	1,30
	Jonagored	kg	1,10	1,33							0,93	1,33		
	Jonica	kg	1,10	1,33										
	Ligol	kg	1,10	1,33	1,47	1,47	1,00	2,00	0,80	1,00				
	Lobo	kg	1,10	1,33	1,00	1,47	1,00	2,00	0,80	1,00	0,80	1,20		
	Paulared	kg					1,33	1,67						
	Rubin	kg							0,80	1,10				
	Szampion	kg	1,10	1,33	1,47	1,47	1,33	2,00	0,80	1,00	0,80	1,33	1,20	1,30
IMPORTOWANE														
Ananasy		szt.	4,00	5,00	3,90	6,00	5,50	9,00	4,80	5,00	5,00	7,00	3,80	4,50
Arbuzy		kg					3,30	3,50					2,00	2,50
Banany		kg	3,86	4,44	3,30	4,16	4,00	4,44	3,80	4,00	3,50	4,44	3,72	3,72
Cytryny		kg	3,70	5,00	4,00	5,00	5,60	6,80	4,30	4,50	4,10	5,00	4,40	4,60
Grejpfruty		kg	5,00	7,00	3,90	8,20	6,07	9,29	5,80	6,00	5,31	5,63	4,00	5,00
Gruszki		kg	4,50	5,50			5,00	5,56	5,20	5,40	4,23	4,62	5,16	6,00
Jabłka		kg	5,00	6,00			4,44	5,11			5,56	5,83		
Mandarynki		kg	3,30	6,00			3,50	6,00	3,50	4,00	3,70	5,00	2,50	3,60
Pomarańcze		kg	3,75	5,00	3,00	4,40	4,20	4,60	2,80	4,00	2,67	3,33	3,20	3,50
Śliwki		kg					5,00	6,00	4,80	5,00	4,50	5,00		
Winogrona		kg	7,00	9,00	8,50	9,30	11,78	13,78	8,50	8,60	8,57	9,29	9,60	9,60

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn						Zmiany ceny (%)					
		06-12-12		13-12-12		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Warzywa krajowe													
Buraki ćwikłowe	kg	0,40	1,20	0,50	0,90	0,0	0,0	0,0	33,3	0,0	33,3	0,0	33,3
Cebula biała	kg	0,50	1,00	0,50	1,20	0,5	0,9	0,0	-16,7	25,0	0,0	25,0	0,0
Czosnek	kg	6,00	14,00	5,00	14,00	0,5	1,2	0,0	0,0	-25,0	0,0	-25,0	0,0
Kalafiory	szt.	2,00	4,50	2,00	5,00	1,3	2,0	0,0	12,5	0,0	12,5	33,3	12,5
Marchew	kg	0,60	1,20	0,60	1,20	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Ogórki długie	kg	9,00	10,00	9,00	10,00	0,0	0,0	0,0	0,0	50,0	33,3	125,0	42,9
Pieczarki	kg	4,50	6,25	5,00	6,25	3,2	5,0	0,0	0,0	50,0	-3,8	0,0	-3,8
Pietruszka	kg	1,00	3,00	1,00	3,00	5,0	6,0	0,0	0,0	-28,6	7,1	-37,5	7,1
Papryka czerwona	kg	4,00	4,50	4,00	5,00	3,5	4,0	0,0	-25,0	42,9	-25,0	81,8	-25,0
Papryka zielona	kg	3,20	3,60	3,20	5,00	6,4	6,8	6,7	-28,0	100,0	-20,0	113,3	-20,0
Pomidory	kg	4,00	8,00	2,00	8,00	5,0	6,3	21,2	47,7	33,3	37,9	100,0	60,0
Rzodkiewka	peczęk	0,80	1,80	0,80	2,20	2,0	8,0	0,0	0,0	0,0	20,0	14,3	20,0
Salata	szt.	1,33	3,33	1,00	3,33	1,0	2,4	21,2	0,0	85,2	33,2	77,8	33,2
Selery	kg	1,20	2,50	1,20	2,50	0,8	2,2	0,0	0,0	20,0	0,0	-11,1	0,0
Ziemniaki	kg	0,53	0,80	0,53	0,80	0,0	0,0	10,4	9,6	32,5	21,2	76,7	33,3
Owoce krajowe													
Gruszki	kg	1,50	4,50	2,00	4,00	5,0	14,0	-25,0	0,0	-25,0	-23,7	0,0	0,0
Jabłka:													
<i>Antonówki</i>	kg	1,73	2,00	0,80	2,00	1,1	1,5	116,7	0,0	116,7	0,0	116,7	0,0
<i>Boiken</i>	kg	1,47	1,47	1,00	1,47	0,8	2,0	0,0	-8,1	10,5	0,0	47,0	0,0
<i>Booskop</i>	kg	1,87	2,00	1,20	2,00	1,0	1,5	55,6	0,0	40,4	0,0	86,7	0,0
<i>Celesta</i>	kg	1,33	2,00	1,33	2,00	0,9	2,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Cortland</i>	kg	1,00	2,00	1,00	2,00	1,2	2,0	25,0	0,0	25,0	0,0	25,0	0,0
<i>Delikates</i>	kg	1,67	2,00	0,90	2,00	1,0	2,0	85,2	0,0	85,2	0,0	85,2	0,0
<i>Eliza</i>	kg	1,00	1,47	0,87	1,47	0,9	2,0	0,0	-8,1	0,0	0,0	0,0	10,5
<i>Elstar</i>	kg	1,00	2,00	1,00	2,00	0,9	1,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Gala</i>	kg	0,80	2,50	0,90	2,00	1,0	2,0	-11,1	25,0	-11,1	25,0	-11,1	25,0
<i>Gloster</i>	kg	0,93	1,47	1,00	1,47	0,9	2,0	0,0	10,5	0,0	5,0	0,0	10,5
<i>Golden</i>	kg	1,00	1,33	1,10	1,67	1,0	1,5	-9,1	-20,4	-9,1	-20,4	-9,1	-20,4
<i>Jonagold</i>	kg	1,10	1,33	1,10	1,47	1,1	1,7	0,0	0,0	10,0	-9,5	10,0	0,0
<i>Jonagored</i>	kg	0,93	1,33	1,10	1,33	1,1	1,5	0,0	0,0	0,0	0,3	0,0	0,3
<i>Jonica</i>	kg	1,10	1,33	1,10	1,33	1,1	1,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Ligol</i>	kg	0,80	2,00	1,00	2,00	1,1	1,3	-20,0	0,0	-20,0	0,0	-20,0	0,0
<i>Lobo</i>	kg	0,80	2,00	0,87	2,00	1,0	2,0	-11,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<i>Paulared</i>	kg	1,33	1,67	1,33	1,67	0,0	0,0	0,0	0,0	53,8	0,0	53,8	0,0
<i>Rubin</i>	kg	0,80	1,10	0,90	1,20	1,3	1,7	-11,1	-8,3	-11,1	-34,0	-11,1	-34,0
<i>Szampion</i>	kg	0,80	2,00	0,87	2,00	0,9	1,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Warzywa importowane													
Czosnek	kg	10,00	15,00	10,00	15,00	10,0	15,0	0,0	0,0	-9,1	0,0	0,0	0,0
Papryka czerwona	kg	7,00	8,40	5,50	8,40	5,5	7,5	9,4	-6,7	0,0	-6,7	16,7	-2,3
Papryka zielona	kg	6,00	7,50	5,50	7,50	5,5	7,5	-6,3	0,0	-7,7	-16,7	-7,7	-1,3
Papryka żółta	kg	6,00	8,40	5,50	7,50	4,3	6,3	-6,3	12,0	-7,7	-6,7	-14,3	-2,3
Owoce importowane													
Ananasy	szt.	3,80	9,00	3,50	9,00	3,3	4,5	26,7	0,0	26,7	0,0	26,7	0,0
Arbuzy	kg	2,00	3,50	2,00	3,50	2,0	3,5	0,0	-22,2	0,0	-12,5	0,0	0,0
Banany	kg	3,30	4,44	3,30	4,50	3,7	6,8	-5,7	-1,2	2,5	-9,3	6,1	-1,2
Cytryny	kg	3,70	6,80	3,70	6,80	4,0	9,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Grejpfruty	kg	3,90	9,29	4,00	9,29	2,5	6,0	5,4	0,0	-2,5	-3,3	11,4	-7,1
Gruszki	kg	4,23	6,00	4,50	6,00	4,5	6,0	51,1	0,0	51,1	0,0	51,1	8,0
Jabłka	kg	4,44	6,00	4,44	6,00	4,4	6,0	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	2,50	6,00	2,50	6,00	3,0	5,0	0,0	-14,3	-28,6	-14,3	-35,9	-14,3
Pomarańcze	kg	2,67	5,00	3,00	5,00	6,0	13,3	0,0	-16,7	-11,1	-16,7	-8,0	-16,7
Winogrona	kg	7,00	13,78	6,00	13,33	16,7	3,3	19,7	3,3	40,0	3,3	40,0	29,2

* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

**) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5]x100
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6]x100

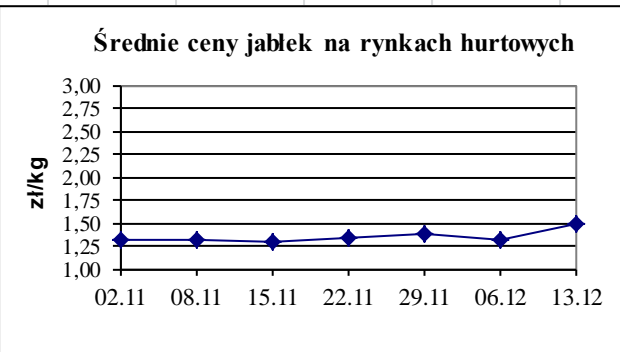
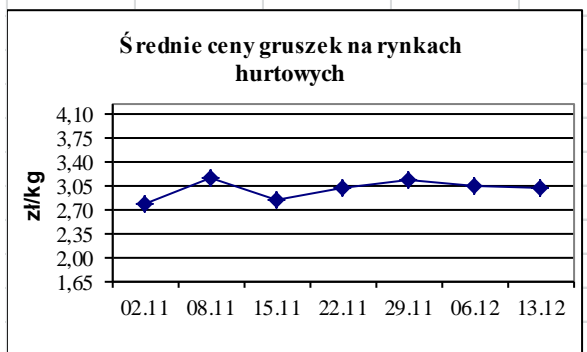
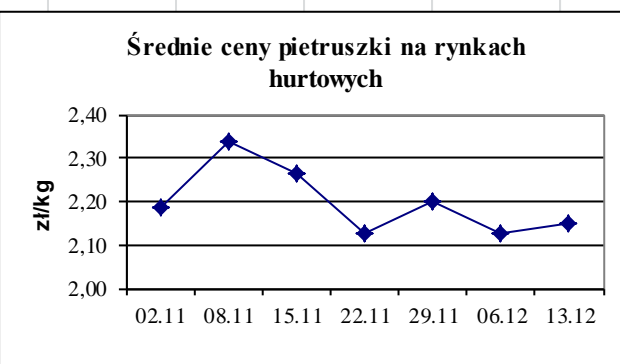
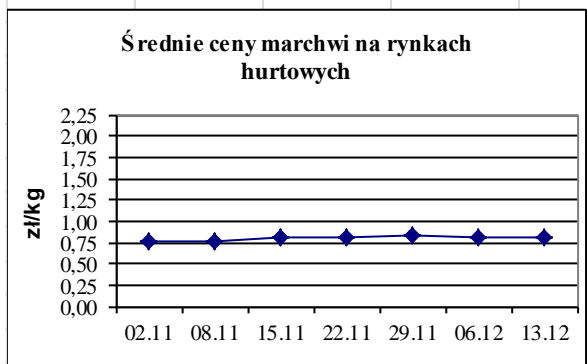
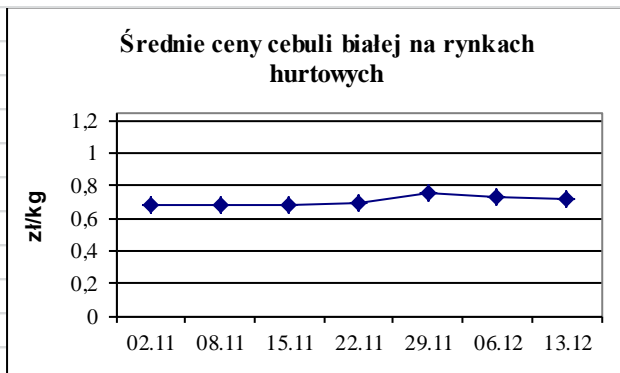
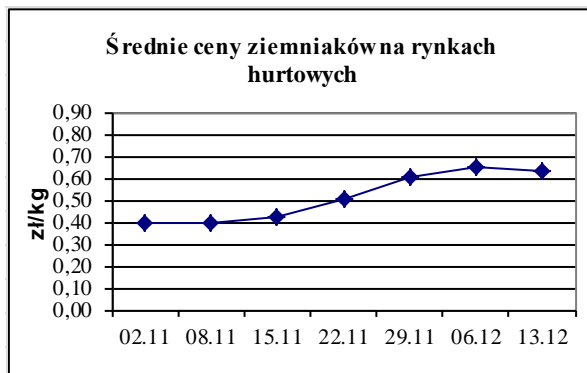
Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 3.12 - 7.12.2012

Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa w [%]	Zmiana roczna w [%]
		analizowany 49/12	analizowany 48/12		
ziemniaki jadalne					
	min. w zł/dt	35,00	35,00	0,0	133,3
	max. w zł/dt	98,00	96,00	2,1	-2,0
	średnia w zł/dt	59,42	56,53	5,1	18,5
cebula biała					
	min. w zł/kg	0,48	0,43	11,6	220,0
	max. w zł/kg	2,10	2,10	0,0	-16,0
	średnia w zł/kg	1,23	1,20	2,5	18,3

Średnie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2012 r.
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana w	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w
	2012-12-09	2012-12-02		2012-12-09	2012-12-02	
DOLNOŚLĄSKIE	70,83	69,17	2,4	1,55	1,52	2,0
KUJAWSKO-POMORSKIE	59,00	51,50	14,6	1,07	1,00	7,0
LUBELSKIE	58,33	53,33	9,4	1,18	1,13	4,4
LUBUSKIE		70,00	-100,0		1,50	-100,0
ŁÓDZKIE	58,13	50,63	14,8	1,13	1,09	3,7
MAŁOPOLSKIE	58,83	57,50	2,3	0,94	0,78	20,5
MAZOWIECKIE	50,23	48,27	4,1	1,21	1,24	-2,4
OPOLSKIE	79,00	78,00	1,3	1,66	1,39	19,4
PODKARPACKIE	56,67	55,83	1,5	1,25	1,14	9,6
PODLASKIE	53,00	51,67	2,6	1,37	1,29	6,2
POMORSKIE	75,00	75,00	0,0	1,38	1,38	0,0
ŚLĄSKIE	68,08	65,92	3,3	1,20	1,11	8,1
ŚWIĘTOKRZYSKIE	48,13	52,63	-8,6	0,71	0,76	-6,6
WARMIŃSKO-MAZURSKIE	56,67	53,33	6,3	1,20	1,27	-5,5
WIELKOPOLSKIE	58,50	54,50	7,3	1,13	1,10	2,7
ZACHODNIOPOMORSKIE	72,50	68,25	6,2	1,70	1,69	0,6

ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczone są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – www.bronisze.com.pl; Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – www.elizowka.pl, Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – www.wgro.com.pl; Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – www.mgrt.rzeszow.pl; Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – www.gieldasan.pl; Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – www.gielga.elblag.pl, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – www.gieldakaliska.pl

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

Wydawca: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

Adres internetowy: [strona ZSRIR](#); **E-mail:** Biuletyn@minrol.gov.pl

Autorzy: Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl,
Anna Pankiewicz tel. (022) 623-16-33; E-mail: Anna.Pankiewicz@minrol.gov.pl

Warunki dostępu do publikacji:

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13⁰⁰.

Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych

Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola “Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	<i>Red beets</i>	Arbuzy	<i>Watermelons</i>
Cebula biała	<i>Onions dry</i>	Banany	<i>Bananas</i>
Czosnek	<i>Garlic</i>	Brzoskwinie	<i>Peaches</i>
Kalafiory	<i>Cauliflowers</i>	Cytryny	<i>Lemons</i>
Kapusta biała	<i>Cabbage- white</i>	Grapefruity	<i>Grapefruit</i>
Marchew	<i>Carrots</i>	Gruszki	<i>Pears</i>
Ogórki długie	<i>Cucumbers</i>	Jabłka	<i>Apples</i>
Ogórki krótkie	<i>Gherkins</i>	Kiwi	<i>Kiwifruit</i>
Ogórki gruntowe	<i>Cucumbers field</i>	Mandarynki	<i>Tangerine</i>
Papryka czerwona	<i>Peppers - red</i>	Nektaryny	<i>Nectarines</i>
Papryka żółta	<i>Peppers - yellow</i>	Pomarańcze	<i>Oranges</i>
Papryka zielona	<i>Peppers - green</i>	Porzeczki czarne	<i>Black currant</i>
Pietruszka	<i>Parsley</i>	Porzeczki czerwone	<i>Red currant</i>
Pomidory szklarn.	<i>Tomatoes greenhouse</i>	Śliwki	<i>Plums</i>
Pomodory gruntowe	<i>Tomatoes</i>	Truskawki	<i>Strawberries</i>
Pory	<i>Leeks</i>	Winogrona	<i>Grapes</i>
Rzodkiewka	<i>Radish</i>	Wiśnie	<i>Cherries</i>
Salata	<i>Lettuce</i>	GRZYBY	MUSHROOMS
Selery	<i>Celeriac</i>	Boczniaki	<i>Boczniak</i>
Ziemniaki	<i>Potatoes</i>	Pieczarki	<i>Champignons</i>